



Póia acésta ese totu a opt'a dí — dar prenumeratiunile se primescu in tóte dílele. Pretiulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a pe 1/2 de anu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe 1/2 de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr. Tóte siedientile si banii de prenumeratiune sunt de a tramite la Bedactiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 33.

Gur'a Satului in diet'a Ungariei.

I.

Siedinti'a se deschide in 25 noemvre la 10 óre inainte de miédia-di, — fiindu de fatia toti aceia, carii au fostu de fatia, si carii n'au lipsitu.

* * *

Presiedintele ie clopotulu in grumadiu, scutura din grumadiu, si face cunoscutu, cá siedinti'a s'a deschisu.

* * *

Mihali, notariulu, incepe a ceti protocolulu siedintiei trecute pentru autenticare.

Nu-lu asculta nime.

Mihali trantescce protocolulu de mésa, — si presiedintele declara, cá protocolulu s'a autenticatu.

* * *

Ferdinandu Zichy interpeléza pe ministrulu honvediloru, sê-i deie deslucire, cá ce lucru e, cá Dalmatianii n'au pusu pusc'a josu, cu tóte cá honvedii pórtá — cióreci rosii?

* * *

Vukovits interpeléza totu pe acelu ministru, cá óre dreptu e, cá Dalmatianii, cu tóte cá honvedii au gaitane rosii pe atila, totu-si se mai sustienu inca?

* * *

Mileticiu interpeléza totu pe acelu ministru, cá pentru ce nu se comanda honvedii sê ajute Dalmatianiloru, ca astfelu sê scóta de pe totu teritoriulu Dalmatianu armat'a austro magariá?

* * *

Tóte aceste interpelatiuni se predau ministru-lui de cultu, pentru ca sê impedece mergerea — episcopiloru la Rom'a.

* * *

Ministrulu de interne respunde la interpelatiunea lui Romanu in privinti'a Tofaleniloru.

In respunsulu seu, numitul ministru face acea deslucire imbucuratória, cá *numai* o suta dóue-dieci de insi fusera scosi din mosiele loru, si pusi in drumulu tieriei, ca sê-si castige panaea de tóte dílele prin — cersítu.

Mai adaugo apoi, cá acelora asié li merge de bine, încátu sunt cei mai fericiti si indestuliti ómeni din Ardealu, cá-ci si galbeni au capetatu de la óre-care — statu.

Care e acestu statu? — nu scie sê spuna, dar atât'a póte sê dica cu siguritá cá acest'a nu e celu magariu.

Baronulu Apor, díce mai departe ministrulu, a concesu acelor cersítori, ca nóptea la luna sê se póta uitá la casele loru, — éra guvernulu constitu-tiunalu magariu li-a datu acea concessiune, ca pe langa drumu sê póta face colibe de nuicelo, — unde apoi traiescu in cea mai mare fericire, intru atât'a, încátu déca dlu ministru nu ar fi ministru constitu-tiunalu magariu, ar voi sê fia — tofaleanu.

* * *

La acésta faimósa deslucire ar fi sê-si faca Romanu observatiunile sa'e, dar Romanu fiindu chiar bolnavu, cas'a ie la cunoscentia cu mare placere de-clariatiunea ministrului.

* * *

Babesiu apoi gratuléza dietei pentru acestu decisu liberalu si dreptu.

* * *

La acésta gratulare presiedintele orumpe cu focu si furia, si dá unu blamu lui Babesiu, cá pentru ce a gratulatu dietei, si nu lui? — cá-ci a lui sunt meritele, cá s'a adusu acésta liberala si drépta decisiune.

* * *

Madarász si Irányi sustienu pe Babesiu, la ce presiedintele retrage cu sange rece blamulu datu cu multu focu, si lu-duce a casa pentru sine ca castigu din acea di.

* * *

Dupa aceste incepe sê vorbésca Borlea, si face cunoscutu, cá onor. casa a vatematu regulamentulu casei.

Audíndu acést'a presiedintele, sare delocu si baga pumnulu in gur'a lui — Borlea.

* * *

Inse Borlea i musca pumnulu, — éra presiedintele scotiendu-si pumnulu muscatu, lu-aréta casei, si striga :

— Tulai Dómne! Veniti toti din drépt'a, sê-i astupâmu gur'a, cá o sê ne mance pe poti!

La ce apoi tóta drépt'a fugi in partea stanga, si prinsera pe Borlea, si i astupara gur'a.

* * *

Acést'a mai murmurà, ce murmurà; se mai svêrgoll, si se mai încercà d'a poté scapà; dar in urma obositu si invinsu de multime, se dede legatu.

Si cu acésta siedinti'a s'a incheiatu.

Gur'a Satului.

Scrisorile lui Pacala câtra Tandala.

Frate de cruce!

Sciu bine, cá esti curiosu, si doresci multu sê scfi ceva si despre lucrurile ce se intemplara de curendu la dieta.

Dieu mari lucruri se intempla acolo!

In tóta diu'a ne potemu convinge, ce frati buni sunt ungorii cu romanii.

Ti-spunu dreptu, cá noi suntemu nemultiemi-tori fatia cu ei.

Vei fi cetitu, cá nu de multu s'a facutu o interpelatiune in caus'a Tofaleniloru.

Resultatulu a fostu fôrte bunu.

Trebuie sê scfi, cá nepotii lui Bendeguz, sunt ómeni fôrte diligenti, încátu nimicu nu lasa de adi pre mane, candu e intrebare de fratii loru romani, atunci ei indata si-facu datorinti'a de frate.

Ca adi s'a facutu interpelatiunea in caus'a Tofaleniloru, si éta ca mane di, fratii nostri magiari ne si respunsara.

Interpelatoriulu nu a fostu de fatia, cá erá morbosu, ér cei de fatia nu potura díce nimicu, — pentru cá fratii magiari, li astupara gur'a cu strigatele loru — fratiesci.

Bunulu ministru spuse, cá Tofaleniloru li merge de minune bine, si cá nu e dreptu cá sunt trei sute in drumulu tierii, ci *numai* o suta dóue-dieci, si in fine cá Tofalenii se jóca cu galbenii. Vedi dar, frate de cruce, ce bine ni merge.

Dar sê-ti mai spunu ceva si despre batali'a din Dalmati'a. Ah! frate acolo se intimpla numai minuni.

Asié mai fugu dalmatienii, de rupu pamentulu, — numai acol'a e draculu, cá fugu totu dupa — némtiu.

Dupa cum scriu gazetele, némtiulu a facutu mari invingeri, încátu nu s'au mai facutu asemene, de pe timpulu lui Hanibalu.

Chiaru acuma am cetitu, cá si honvedii voru

luá parte la acele invingeri — ca sê nu fia glori'a numai a némtiului.

Dar scfi ce e nou? Adeca nu e pré nou, de óra ce am fostu pregatiti la acésta.

D'apoi santi'a sa vladiculu din Orade a plecatu la Rom'a. Nu se scie, cá afara de inasiulu seu dusu-a si pre dlu canonicu Szabó?

Numai o sê fia ce-va de noi. Trei barbati mari ai natiunii, plecara in trei parti a lumii. Totusi se va alege ceva si din noi. Sum curiosu, cá ce minuni voru face acesti trei apostoli. — Eu am mari sperantie.

Asié sum acum de hodinitu, ca unu canonicu dupa prandiu, vediendu cá tóte lucrurile nóstre mergu asié de bine si lumea e in pace.

Am cetitu prin gazete, cá in totu loculu domnesce o contielegere intre romani preste totu. Frumosu, tare frumosu, numai unele guri rele cutéza a díce, cá gazetele — mintiescu multe. Dar eu nu credu.

Audit'ai, frate Tandala, cá nesce *copii* au scrisu nesce proclamatiuni, dar nesce *barbati* cu curagiu i-au facutu de rusine, si li-au spusu, ca sê taca déca sunt copii. Copiii sê taca si barbati sê faca!

Dar sê-ti mai spunu o noutate fôrte insemnata.

Foi'a invetiatoriloru si de acuma inainte va fi — batjocur'a literaturei romane. Dlu ministru bar. Eötvös de acuma inainte se va ingrigi, ca acésta foia pretiósá sê se trimita regulatu la toti invetiatorii romani, si cari si de acum inainte nu ar voi a-o primí, pre aceia i va face cu sil'a sê citésca, si sê urmedie tendintiele acelei foi. — Fericiti sunt romanii candu cu sil'a i cultivéza fratii magiari.

Dupa ce voi scfi resultatulu caletoriei celoru trei si a honvediloru, indata te voiu incunoscintiá.

Si pana atunci remanu alu teu

frate de cruce
Pacala.

TRÉNCA si PLÉNCA.



T. Da pe unde ai mai amblatu, sora draga, de nu te-am vediutu atât'a vreme?

F. D'apoi draga am fostu la Na Se Udu.

T. Da ce-ai cautatu pe acolo?

F. M'am dusu sê vedu pe Giga.

T. Vai tiucu-i barbuti'a, d'apoi si elu a fostu acolo?

F. Si dio elu.

T. D'apoi ce a cautatu elu acolo?

F. A avutu o sarcina grea.

T. Sê aduca 'n spate vr'o bute de vinu? Apoi asta sciu că a fostu sarcina placuta pentru elu.

F. Inse elu n'a avutu sê pórte sarcina de asta.

T. Ce dara? Spune-mi-o, nu me omori.

F. L'a tramisu Pista sê faca pe acolo vr'unu deputatu.

T. Si-apoi facutu-a?

F. Facutu.

T. Cu câte voturi?

F. D'apoi dio draga, deputatulu acest'a a fostu mai scumpu decâtu Cristosu.

T. Cum asié?

F. Asié, câ Cristosu fu vendutu cu trei-dieci de bani, éra cerculu acest'a electoralu, cu — trei-dieci si unulu de voturi.

Sciri literarie.

Au iesitu de sub tipariu:

„Estradarea lui Romanu de diet'a Ungariei“, opu constitutiunalo-juridicu de Pista, cu motto: „Asié patiesce acela, care face interpelatiune aspra in causa Tofaleniloru.“

„Intentarea unui procesu in contra lui dr. Ratiu“, de dlu ministru Rajner. Subietulu opului este impregiurarea, câ dr. Ratiu n'a lasatu pe Tofaleni sê móra de fóme, ci a apelatu la generositatea Romaniloru, si a impartitu ajutóriele acestora intre numitii nenorociti.

„Admonitiunea lui Babesiu“ de presiedintele Somsich. Cuprinsulu opului se resume in aceste cuvinte: Ungurii potu sê faca ori ce observatiuni, inse deca unu deputatu romanu numai si-deschide gur'a, trebuie astupata numai decâtu.

„Renitentii tofaleni“, de Monitoriulu oficialu alu Romaniei, — motto: Perirea ta din tine Israile!

Minciun'a cea mai própeta.

Papp Zsiga la Nasendu fu primitu cu mare entusiasmu, — romanii i-au facutu unu conductu de fachie.

TANDA si MANDA.



T. Un'a asiú dori sê sciu eu numai.

M. Ce?

T. Óre donatu-a dlu Petcu scóloi si bisericeii din Dev'a diurnele sale de deputatu in Pest'a, precum promisese la timpulu seu in Pest'a?

M. Nu mai fi asié curiosu!

T. Dar tu ce mai scii?

M. D'apoi frate *cattarulu* deveni periculosu alu dracului.

T. Cum asié?

M. Asié câ acuma toti doftorii si-au pierdutu speranti'a d'a-lu poté vindecá pana la prima-véra.

T. Numai apoi pan'atunce din *cattaru* sê nu se faca ceva aprindere mai mare.

M. Nu stau bunu.

Concursu.

Fara-capulu subscrisu publica concursu pentru unu stipendiú de 300 fl.

Recurintele trebuie sê dovedésca:

- 1, câ niciu testimoniu de paupertate nu are;
 - 2, câ e bogatu;
 - 3, câ e provisoriu in cutare dominiu alu seminaryului nostru;
 - 4, câ a vendutu porci in pretiu de 1500 fl,
 - 5, câ e prietenu cu canonicii P. si V.;
 - 6, câ e nemesiu;
 - 7, si câ tata-seu a fostu cosiutu-husariu in 48.
- Data in Blasiu.

Fara-capulu metropolitanu.

Glum'a tiganului.

Tiganulu furá intr'o nópte o clisa — slanina, — si in intunerecu ajunsé la unu periu, peste care ducea o punte. Fiindu de totu intunerecu, bietulu tiganu nu vedea de locu puntea atunce díse elu:

— Lumina, Dómne, lumina, câ ti-oiu dá si tte slanina!

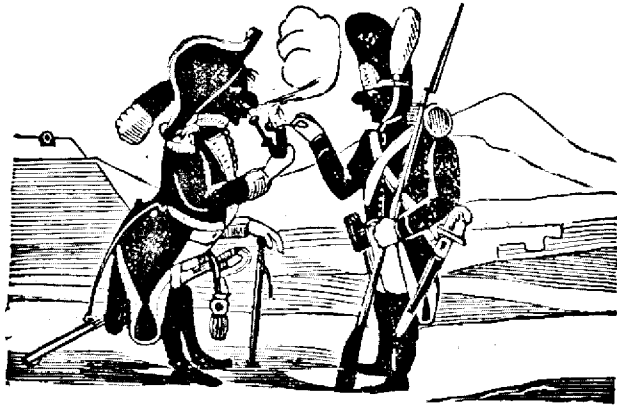
Atunce incepù a fulgerá, si tiganulu la lumin'a fulgeriloru pasí falosu pe punte, si candu erá mai in capetu, díse:

— Ori vei luminá, Dómne, ori nu vei luminá, slanina nu-ti voiú dá.

Dar éta, fulgerile incetara. Tiganulu alunecá, si cadíu in apa, si de acolo díse:

— Vai, Dómne, câ pucinu te pricepi la glum'a tiganésca.

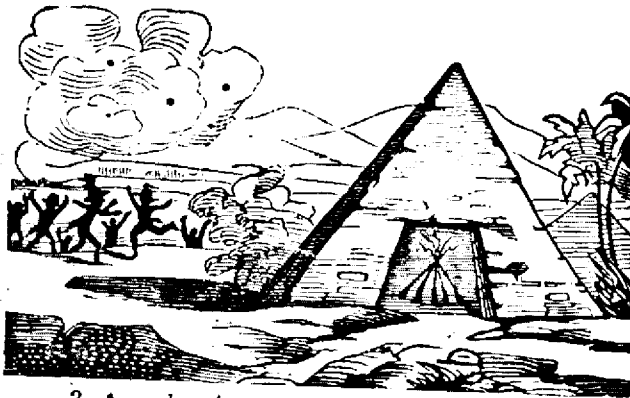
Depesie oficiale din Catta-loni'a.



1. Pazitorii postati au datu focu.



2. Ai nostri au sustienutu foculu.



3. Armele n6stre zaceau in piramida.



4. Amu prinsu pe unu comandante alu inimicului.



5. Dintre inimici au ramasu multi pe campulu bataliei.



6. Ai nostri s'au retrasu incetu.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: Iosifu Vuleanu.

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. Piat'a Pesciloru Nr. 9.